Образац 4 Г

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Филолошки факултет Универзитета у Београду
Ужа научна, односно уметничка област: Хиспанистика (Шпански језик)
Број кандидата који се бирају: један
Број пријављених кандидата: један
Имена пријављених кандидата:
1. Ана Јовановић

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Ана С. Јовановић
- Датум и место рођења: 08.07.1977. године, Београд
- Установа где је запослен: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Звање/радно место: ванредна професорка
- Научна, односно уметничка област: Хиспанистика (Шпански језик)

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:
- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду
- Место и година завршетка: Београд, 2003.

Мастер:
- Назив установе: Универзитет Пердју, САД (Purdue University, Department of Foreign Languages and Literatures, USA);
- Место и година завршетка: Вест Лафајет, САД, 2005.
- Ужа научна, односно уметничка област: хиспанска лингвистика

Докторат:
- Назив установе: Универзитет Пердју, САД (Purdue University, Department of Foreign Languages and Literatures, USA);
- Место и година одбране: Вест Лафајет, САД, 2008.
- Наслов дисертације: *Student and teacher perceptions of their learning environment* (Перцепције студената и наставника током учења страног језика).
- Ужа научна, односно уметничка област: хиспанска лингвистика

Нострификација докторских студија: доктор лингвистичких наука
Универзитет у Београду, 09. април 2009, Решење бр. 06-613-581/3

Досадашњи избори у наставна и научна звања:
- 2009, доцент, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу
- 2014, доцент, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу
- 2016, ванредни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду

3) Испуњени услови за избор у звање <u>ванредни професор</u>

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	**оцена / број година радног искуства**
1	Приступно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	/
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	4,74
3	Искуство у педагошком раду са студентима	18 година

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	**Број менторства / учешћа у комисији и др.**
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	41 менторство у изради мастер радова
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	3 менторства докторских дисертација/ чланица комисије за одбрану 7 докторских дисертација

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	**Број радова, саопштења, цитата и др**	**Навести часописе, скупове, књиге и друго**
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		
9	Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		- Руководилац пројекта „Развој наставничких компетенција за наставу шпанског језика за децу раног узраста у дигиталном добу” (Erasmus+, KA204 – Strategic Partnership for Adult Education). Носилац пројекта Удружење професора шпанског језика Србије, 2020-2022.

			- Сарадница на пројекту 178014 „Динамика структура савременог српског језика“, који финансира Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије.
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.		
14	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. *(за поновни избор ванр. проф)*	3 x M23 1 x M24 1 x M51 6 x M14	1. Ana S. Jovanović. 2020. La competencia intercultural en la educación primaria. *Nasleđe. Volumen temático: Convivencia, violencia, supervivencia* 45, 113-129. ISSN 1820-1768, 37.014.3:811.134.2'243]:316.7 (M23) 2. Jovanović, Ana. 2018. ¿Estandarizar lo diferente? El papel de los estándares de la competencia intercultural en la educación formal. *Verba hispánica 26*, 249–265. ISSN 0353-9660 DOI: 10.4312/vh.26.1.249-265 (M23) 3. Jovanović, Ana. 2017. Producción de los textos académicos y enseñanza por proyecto: las funciones del andamiaje educativo. *Verba hispánica, 25*, 337-351. ISSN 0353-9660 (M23) 4. Вучина Симовић, Ивана; Ана Јовановић. 2016. Истраженост српског језика у дијаспори у оквирима филологије и лингвистичких дисциплина, *Гласник Етнографског института САНУ* 64(3), 569-584. ISSN 0350-0861 (M24) 5. Goetz, Greta; Ana Jovanović. 2020. Building environing conditions for symmathesy in a networked project. *Anali Filološkog fakulteta* 32(2), 419-448. ISSN 0522-8468, https://doi.org/10.18485/analiff.2020.32.2.22 (M51) 6. Јовановић, Ана; Ивана Вучина Симовић. 2020. Ко-конструкција наратива код деце раног узраста: пример српског као

			примарног и као наследног језика. *Српски као страни језик у теорији и пракси IV*, 267-282. Београд: Филолошки факултет, Центар за српски као страни језик. ISBN 978-86-6153-642-7 УДК 159.922.75 811.163.41'276.3-053.2 811.163.41’242-053.2:811.163.41’243-053.2 (M14) 7. Jovanović, Ana S; Katarina Zavišin; Branislav Ranđelović. 2020. „Development of plurilingualism and interculturalism as an objective of project-based L2 learning in primary school education.“ In: *Professional competencies for teaching in the 21st century*, Vera Savić & Olivera Cekić-Jovanović (eds.). Jagodina: Faculty of Education, University of Kragujevac, 237-248. ISBN 978-86-7604-194-7 UDK: 81`264.3+316.7]:37.02 (M14) 8. Вучина Симовић, Ивана; Ана Јовановић. 2019. ”Причаћу вам причу о жаби: особености отварања дечје нарације на српском језику.” У: *Вуков српски рјечник и 200 година савременог сроског језика Српски језик, књижевност, уметност: зборник радова са XIII међународног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу*, уредници Милош Ковачевић и Јелена Петковић. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет, 127–140. ISBN: 978-86-80796-41-3 УДК: 811.163.41::159.922.75 (M14) 9. Јовановић, Ана; Катарина Завишин; Љиљана Ђурић. 2019. Рано учење страних језика у формалном образовању Србије: историјски осврт и изазови савремене наставе. У: *Филолошка истраживања данас IX: Рано и почетно учење страних језика у формалном образовању*, Ана Јовановић, Катарина Завишин и Љиљана Ђурић (ур), 33–44. Београд: Филолошки факултет. / Ana Jovanović, Katarina Zavišin, Ljiljana Đurić. 2019. Early foreign language learning in formal education of Serbia: Historical overview and current challenges. In *Early and Beginners' Foreign Language Learning in Formal Education*, Ana Jovanović, Katarina Zavišin and Ljiljana Đurić (eds.) 23-32. Belgrade: Faculty of Philology. ISBN 978-86-6153-533-8 UDC 371.3::811-028.31 (M14)

			10. Jovanović, Ana. 2017. Language education and philological studies: perspectives for an integrative approach. *Identidad, mobilidad y perspectivas de los estudios de lengua, literatura y cultura*, urednica Vesna Dickov. Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu i Univerzitet "Gabrijele d'Anuncio" u Kjetiju – Peskari, 247-262. ISBN 978-86-6153-448-5, УДК 371.3::81'243 (M14) 11. Jovanović, Ana. 2017. Living and learning in different languages: A narrative of a contemporary cosmopolitan. Jelena Filipović & Julijana Vučo (eds.), *Minority languages in education and language learning: Challenges and new perspectives*. Belgrade: Faculty of Philology, University of Belgrade, 543-557. ISBN: 978-86-6153-420-1, UDC 811.163.41'272, DOI https://doi.org/10.18485/fid.2017.7.ch31 (M14)
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. *(за поновни избор ванр. проф)*	1 x M33	1. Зечевић Крнета, Горана; Ана Јовановић; Маја Андријевић. 2019. "Анализа елемената интеркултурне комуникативне компетенције у савременим уџбеницима српског језика за странце." У: *Сусрет култура: зборник радова са X међународног интердисциплинарног симпозијума*, уредници Ивана Живанчић-Секеруш и Жељко Милановић. Нови Сад: Филозофски факултет, 339-355. ISBN: 978-86-6065-544-0 УДК: 811.163.41'243(075) (M33)
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. *(за поновни избор ванр. проф)*	1 x M63 1 x M45	1. Jovanović, Ana. 2016. Actividades etnográficas en el desarrollo de la competencia intercultural. Pejovic, Andjelka, Ana Jovanovic, Ivana Vucina Simovic, Mirjana Sekulic, Vladimir Karanovic, Aneta Trivic (eds.), *Estudios hispánicos en la cultura y ciencia serbia*, Kragujevac: FILUM, 349-360. ISBN 978-86-85991-97-4, УДК 39]:159.953:811.134.2, 316.7]:371.3::811.134.2 (M63) 2. Вучина Симовић, Ивана; Ана Јовановић. 2018. Употреба глаголских облика у нарацији једнојезичне и двојезичне деце на српском језику. У: *Српски језик, статус, употреба. Зборник у част проф. Милошу Ковачевићу*, Јелена Петковић и Владимир Поломац (ур.), 715–732. Крагујевац: Филолошко-уметнички

			факултет. ISBN 978-86-80796-27-7, УДК 811.163.41'242'367.625-051.2 (М45)
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
19	Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

(изабрати 2 од 3 услова)	*Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)*
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. **X** - Оперативна уредница часописа *Живи језици*, Филолошки факултет и Друштво за стране језике и књижевности Србије - Чланица Редакције часописа *Vestnik za tuje jezike* (*Journal for Foreign Languages*), Филозофски факултет, Универзитет у Љубљани

	- Чланица Редакције Универзитетског научног часописа за књижевност, језик, уметност и културу *Липар*, Универзитет у Крагујевцу
	- Чланица Научног одбора часописа *Beoiberística*, Катедра за иберијске студије, Филолошки факултет у Београду
	- Чланица Редакције часописа *Colindancias*
	- Pejović, Anđelka; Jelena Filipović; Jasna Stojanović; Ana Kuzmanović Jovanović; Ana Jovanović; Vladimir Karanović (eds.), *Estudios hispánicos serbios y retos de la contemporaneidad, Actas de la Segunda conferencia nacional de hispanistas serbios, celebrada del 20 al 22 de septiembre de 2018 en la Facultad de Filología (Universidad de Belgrado)*, Beograd: Filološki fakultet, 512 str. ISBN 978-86-6153-604-5
	- Јовановић, Ана; Катарина Завишин; Љиљана Ђурић (ур.) 2019. *Рано и почетно учење страних језика у формалном образовању.* Филолошка истраживања данас, том IX, главни и одговорни уредник Јулијана Вучо. Београд: Филолошки факултет. / Ana Jovanović, Katarina Zavišin, Ljiljana Đurić (eds). 2019. *Early and Beginners' Foreign Language Learning in Formal Education*. Editor-in-chief of the series Julijana Vučo. Belgrade: Faculty of Philology. ISBN 978-86-6153-533-8
	- Пејовић, Анђелка; Ана Јовановић; Ивана Вучина Симовић; Мирјана Секкулић; Владимир Карановић; Анета Тривић (ур.), Estudios hispánicos en la cultura y ciencia serbia. Actas de la Primera conferencia nacional de hispanistas serbios (Facultad de Filología y Artes de Kragujevac, 28–29 noviembre 2014), Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет, 2016. ISBN 978-86-85991-98-1
	
	2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. **X**
	- Чланица организационог одбора XIII међународног симпозијума *Las perspectivas intercultural e interdisciplinar en la didáctica de la lengua y literatura*, коју организује Филолошки факултет и организација SEDLL, Филолошки факултет у Београду. Београд, 20–22. јуни 2019.
	- Чланица организационог одбора Друге националне конференције хиспанистике *Estudios hispánicos serbios y retos de la contemporaneidad*, коју организује Филолошки факултет у Београду. Београд, 20-22. септембар 2018.
	- Чланица организационог одбора Друге националне конференције хиспанистике *Estudios hispánicos serbios y retos de la contemporaneidad*, коју организује Филолошки факултет у Београду. Београд, 20-22. септембар 2018.
	
	3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. **X**
	- Менторка 41 завршног рада на академским мастер студијама, 2014-2020.
	- Чланица комисија за одбрану 9 завршних радова на академским мастер студијама, 2013-2019.
	- Менторство у изради докторских дисертација
	  1. Весна Петровић, Евалуација и унапређивање критеријума за оцењивање усмене презентације на енглеском језику струке, тема одобрена 22.09.2020.
	  2. Милена Видосављевић, Улога наставника у примени и развоју мултимодалног учења у настави страних језика, тема одобрена 30.05.2018.
	  3. Снежана Димитријевић, Утицај абдуктивног начина размишљања на учење вокабулара страног језика, тема одобрена 18.09.2017.
	- Чланица комисије за одбрану докторских дисертација
	  1. Тијана Гајић, Развој способности критичког мишљења и постигнуће у учењу страних језика на универзитетском нивоу:

пример студентске популације у Србији. Менторка Ана Кузмановић Јовановић, чланови комисије за одбрану Ана Јовановић, Пау Бори, Маја Андријевић и Ивана Палибрк. Одбрана реализована 23.09.2020. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

2. Сандра Шумоња Николић, Мотивација наставника страног језика за рад и стручно усавршавање у средњошколском образовању. Менторка Јулијана Вучо, чланови комисије за одбрану Јелена Филиповић, Ана Јовановић и Александра Шуваковић. Одбрана реализована 28.09.2020. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.
3. Хема Марија Сантијаго Алонсо (Gemma Maria Santiago Alonso), Enseñanza significativa del artículo español desde la perspectiva de la gramática cognitiva. Ментор Мета Лах, чланови комисије за одбрану Барбара Пихлер Циглич, Јасмина Маркич и Ана Јовановић. Одбрана реализована 27.06.2016. на Филозофском факултету Универзитета у Љубљани.
4. Соња Хорњак, Филм као аудио-визуелни наратив у настави шпанског као страног језика у Србији. Ментор Јелена Филиповић, чланови комисије за одбрану Ана Јовановић Кузмановић и Ана Јовановић. Одбрана реализована 21.06.2016. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.
5. Александра Шуваковић, Настава италијанског језика као другог страног језика у раном узрасту. Ментор Јулијана Вучо, чланови комисије за одбрану Јелена Филиповић и Ана Јовановић. Одбрана реализована 29.12.2015. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.
6. Љиљана Ђурић, Страни језици у образовној политици Србије током последњих шест деценија: чиниоци, модели, перспективе. Ментор Јелена Филиповић, чланови комисије за одбрану Јулијана Вучо и Ана Јовановић. Одбрана реализована 14.07.2015. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.
7. Јовица Микић, Корелација уџбеника и програма у настави страних језика у школама, Филолошки факултет Универзитета у Београду. Ментор Јулијана Вучо, чланови комисије за одбрану Јелена Филиповић и Ана Јовановић. Одбрана реализована 12.05.2014. на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима. **X**

- Сарадница на пројекту 178014 „Динамика структура савременог српског језика“, који финансира Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије, од 2010.
- Руководилац пројекта „Развој наставничких компетенција за наставу шпанског језика за децу раног узраста у дигиталном добу” (Erasmus+, KA204 – Strategic Partnership for Adult Education). Носилац пројекта Удружење професора шпанског језика Србије, од 2020.
- Сарадница на међународном пројекту „Демолингвистика шпанског језика: Шпански у Европи”. Носилац пројекта Институт Сервантес, Универзитет у Хајделбергу и Универзитет у Цириху, од 2020.
- Сарадница на пројекту Трансатлантски и пацифички пројекат (*Trans-Atlantic and Pacific Project* TAPP). Државни универзитет Северне Дакоте и Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2017-2018.
- Сарадница на пројекту ”Ка друштвеној конструкционој граматици: нови приступ у наративној теорији и методологији”. Носиоци пројекта Балканолошки институт САНУ и Институт за славистику Хумболт Универзитета у Берлину, 2015-2017.
- Сарадница на пројекту ”Академско писање са континента на континент” (*Academic Writing across Continents*). Носиоци пројекта

	Филолошки факултет Универзитета у Београду и Факултет за образовање Универзитета у Сао Паолу, 2015-2016.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. **X** Члан више комисија за избор сарадника и наставника на Филолошком факултету у Београду, Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу и Филозофском факултету Универзитета у Љубљани. Члан Комисије за обезбеђење квалитета на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу. Члан Комисије за израду Правилника о стручној пракси на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу. Управница Катедре за хиспанистику на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, 2010-2013. Члан Савета Филолошко-уметничког факултета у Крагујевцу, 2009-2013. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. **X** - Ауторка на пројекту „Унапређење квалитета образовања кроз увођење завршних испита на крају средњег образовања", EuropeAid/138188/DH/SER/RS. Носилац пројекта Hulla & Co. Human Dynamics, Беч; наручилац Министарство просвете, науке и технолошког развоја, од 2019. - Члан Стручног тима за израду предлога Програма наставе и учења за други разред гимназије за ученике са посебним способностима за физику, 2021. - Члан Стручног тима за израду предлога Програма наставе и учења за други разред гимназије за ученике са посебним способностима за историју и географију, 2021. - Члан Стручног тима за израду предлога Програма наставе и учења за трећи разред гимназије за ученике са посебним способностима за биологију и хемију, 2021. - Члан Стручног тима за израду предлога Програма наставе и учења за други разред гимназије за ученике са посебним способностима за филолошке науке, 2021. - Коауторка стратешког документа *Стратегија развоја језичког образовања – страни, регионални, класични, наследни и знаковни језик у систему образовања Србије*, Друштво за стране језике и књижевности Србије, 2020. - Члан Комисије за израду предлога Програма наставе и учења за први разред гимназије за ученике са посебним способностима за филолошке науке, 2020. - Члан Комисије за израду предлога Програма наставе и учења за први разред за Математичку гимназију, ученике са посебним способностима за физику, рачунарство и информатику, историју и географију, и за други разред за ученике са посебним способностима за биологију и хемију, 2020. - Члан Комисије за припрему предлога Плана и програма наставе и учења за средње музичке школе за предмет Страни језик и Други страни језик, 2020. - Рецензент/извршилац на пројекту "Развој националних испита у средњем образовању – припремање услова за успостављање система матурских испита". Наручилац Завод за вредновање квалитета васпитања и образовања, 2019. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана и програма за први циклус основног образовања и васпитања и наставни програм за четврти

	разред за страни језик и други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2019. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана за други циклус основног образовања и васпитања и програма за страни језик и други страни језик за осми разред. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2019. - Члан Комисије за припрему Предлога новог наставног плана за опште средње образовање и васпитање и наставног програма за први разред – обавезни предмет Први и Други страни језик, трећи и четврти разред. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2019. - Члан Комисије за припрему Предлога новог наставног плана за опште средње образовање и васпитање и наставног програма за други разред – обавезни предмет Први и Други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2018. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана и програма за први циклус основног образовања и васпитања и наставни програм за трећи разред за страни језик и други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2018. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана за други циклус основног образовања и васпитања и програма за страни језик и други страни језик за седми разред. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2018. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана и програма за први циклус основног образовања и васпитања и наставни програм за други разред за страни језик и други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2018. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана за други циклус основног образовања и васпитања и програма за страни језик и други страни језик за шести разред. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2018. - Стручни сарадник на пројекту Обука запослених у образовању за примену образовних стандарда у основном и средњем образовању. Наручилац Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, 2018. - Члан Комисије за припрему Предлога новог наставног плана за опште средње образовање и васпитање и наставног програма за први разред – обавезни предмет Први и Други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2017. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана и програма за први циклус основног образовања и васпитања и наставни програм за први разред за страни језик и други страни језик. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2017. - Члан Комисије за припрему Предлога наставног плана за други циклус основног образовања и васпитања и програма за страни језик и други страни језик за пети разред. Наручилац Завод за унапређивање образовања и васпитања, 2017. - Консултант на пројекту Развој образовних стандарда за стране језике за крај основног образовања и српски као нематерњи језик за крај првог, другог и трећег циклуса образовања. Носилац пројекта Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања. (предлог нацрта стандарда и приручник за стандарде), 2015-2017. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. **X** - Радионица *El valor político de la educación del individuo. Una visión de la educación para la evolución personal y social inspirada por Claudio Naranjo,*

	реализована у оквиру Треће међународне летње школе латиноамеричких студија "América Latina y el Caribe: ¿por qué necesitamos saber más?", Београд, 3. јули 2019. - Коауторка и реализаторка радионице *Академско писање: шта морате да знате а ниште се усудили да питате*, Центар за развој каријере, Универзитет у Београду, 17. април 2019. - Коауторка и реализаторка семинара за стално стручно усавршавање наставника страних језика, *ИКТ у настави шпанског језика*, који је акредитовао Завод за унапређивање васпитања и образовања, каталошки број 875. Факултет за медије и комуникације, Београд, 24.11.2018. - Коауторка и реализаторка семинара за стално стручно усавршавање наставника страних језика, *Ученици као сарадници у настави страног језика*, који је акредитовао Завод за унапређивање васпитања и образовања, каталошки број 758. Регинални центар за професионални развој запослених у образовању, Смедерево, 25.11.2017. - Предавање *Учење и настава српског као наследног језика*, Друштво младих лингвиста. - Учешће у организацији и реализацији акредитованог семинара за наставнике шпанског језика *Активно читање у развоју комуникативне компетенције на шпанском језику*, у организацији Филолошко-уметничког факултета Унивеетwiрзитета у Крагујевцу, Институт Сервантес у Београду, 19 новембар 2016. Стручни скуп за наставнике страног језика (шпански) акредитовао је Завод за унапређивање образовања и васпитања, решење број S11942016. - Говор *Учење страних језика у школи: немогућа мисија?* на Салону ”Речи на делу”, *TEDxBelgrade*, 27. фебруар 2016. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама **X** - Руководилац пројекта „Развој наставничких компетенција за наставу шпанског језика за децу раног узраста у дигиталном добу” (Erasmus+, KA204 – Strategic Partnership for Adult Education). Носилац пројекта Удружење професора шпанског језика Србије, од 2020. - Сарадница на међународном пројекту „Демолингвистика шпанског језика: Шпански у Европи”. Носилац пројекта Институт Сервантес, Универзитет у Хајделбергу и Универзитет у Цириху, од 2020. - Сарадница на пројекту Трансатлантски и пацифички пројекат (*Trans-Atlantic and Pacific Project* TAPP). Државни универзитет Северне Дакоте и Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2017-2018. - Сарадница на пројекту ”Ка друштвеној конструкционој граматици: нови приступ у наративној теорији и методологији”. Носиоци пројекта Балканолошки институт САНУ и Институт за славистику Хумболт Универзитета у Берлину, 2015-2017. - Сарадница на пројекту ”Академско писање са континента на континент” (*Academic Writing across Continents*). Носиоци пројекта Филолошки факултет Универзитета у Београду и Факултет за образовање Универзитета у Сао Паолу, 2015-2016. 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. **X** - Гостујућа професорка на Филолошком факултету ”Блаже Конески”, Универзитет Св. Кирил и Методије у Скопљу, при Катедри за романске језике и књижевности у оквиру студијског програма Шпански језик и књижевност, јануар 2019.

	- Гостујућа професорка на Филозофском факултету Универзитета у Љубљани, Катедра за романистику, семинар на мастер академским студијама на тему ”Квалитативна истраживања у примењеној лингвистици”, 2018. - Наставник на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу, на основу Уговора о допунском раду, предмет на Докторским студијама из филологије, на изборном предмету Усвајање српског као страног језика/Теорије учења и усвајања језика, 2016-2020. - Наставник на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу, на основу Уговора о допунском раду, предмети Методи у настави страних језика (оцена студената 5,0), Методика наставе шпанског језика (оцена студената 4,9), Компетенције и вештине у учењу страних језика (оцена студената 4,8) и Индивидуалне разлике у учењу страних језика, 2016-2017. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. **X** - Потпредседница Друштва за стране језике и књижевности Србије, од 2020. - Од 2020 – Друштво за примењену лингвистику Србије - Од 2017 – Друштво за стране језике и књижевности Србије; од 2020. потпредседница Друштва - Од 2017 – Удружење професора шпанског језика Србије; почасна чланица Управног одбора - Од 2012 – *The American Association of Teachers of Spanish and Portuguese* - Од 2012 – *Modern Language Association* - Од 2011 – Педагошко друштво Србије - Од 2011 – *Red Regional de Hispanistas de Europa Central* 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. **X** - Гостујућа професорка на Универзитету Пазмани Петер Католички (Pázmány Péter Catholic University), Будимпешта, у оквиру програма мобилности CEEPUS CIII-RO-0814-08-2021, април 2021. - Гостујућа професорка на Универзитету у Саламанки, у оквиру програма Ерасмус+, Кључна акција 1 – Кредитна мобилност, Универзитет у Београду и Универзитет у Саламанки, мај 2019. - Гостујућа професорка на Универзитету у Љубљани, у оквиру програма Ерасмус+, Кључна акција 1 – Кредитна мобилност, Универзитет у Београду и Универзитет у Љубљани, децембар 2018. - Гостујућа професорка на Универзитету у Гранади, Шпанија, у оквиру програма Ерасмус+, Кључна акција 1 – Кредитна мобилност, Универзитет у Гранади и Универзитет у Београду, април 2018. - Гостујућа професорка на Универзитету Хумболт, Берлин, у оквиру програма Ерасмус+, Кључна акција 1 – Кредитна мобилност, Хумболт универзитет у Берлину и Универзитет у Крагујевцу, јануар 2017. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.

***Напомена:** *На крају табеле кратко описати заокружену одредницу*

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

У току свог рада на Филолошком факултету, од последњег избора у звање, проф. др Ана Јовановић исказала је висок степен академских и педагошких компетенција. Узимајући у обзир број и квалитет њених научних и стручних радова, њихову актуелност и резултате, ангажовање у настави и у раду са студентима, као и свестрано ангажовање на унапређењу квалитета наставе страних језика, њену спремност на сарадњу и тимски рад, Комисија закључује да проф. др Ана Јовановић у потпуности испуњава услове да буде изабрана за венредног професора за научну област Хиспанистика (Шпански језик) на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Чланице Комисије са задовољством предлажу Изборном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду да проф. др Ану Јовановић изабере у звање ванредног професора за научно-наставну област Хиспанистика (Шпански језик).

Место и датум:_____

ПОТПИСИ
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

_____
др Јелена Филиповић, редовна професорка, Филолошки факултет у Београду (председник Комисије)

_____
др Анђелка Пејовић, редовна професорка, Филолошки факултет у Београду

_____
др Марјана Шифрар Калан, ванредна професорка, Филозофски факултет, Универзитет у Љубљани